

Kolloquium 22./23.3.2012

Sprachen und Normen im Wandel

Zeitplan

22.3.2012

- 9.00-9.45 **Sylvia Thiele (Münster)** (Begrüßung und Eröffnungsvortrag)
Keske C? Französische Kurzmitteilungen verstehen, verfassen und vermitteln
- 9.45-10.30 **Nadine Rentel (Zwickau)** Norm und Innovation in sms-Kurznachrichten. Eine vergleichende korpusbasierte Analyse des Französischen und Italienischen
- 10.30-10.45 Kaffeepause
- 10.45-11.30 **Nora Wirtz (Düsseldorf)** Der *parler jeune* in den französischen Banlieues – die französische Sprache im Wandel der Zeit
- 11.30-12.15 **Sabine Klaeger (Bayreuth)** Sprache und Norm im frankophonen Afrika – Wandel im Bereich Pragmatik
- 12.15-14.00 Mittagspause
- 14.00-14.45 **Christian Discher (Potsdam)** Variationslinguistische Analyse der Interferenzvarietäten in Paris und seinem Ballungsraum
- 14.45-15.30 **Christina Ossenkop (Münster)** Sprachpolitisch induzierter Sprachwandel und präskriptive Normen: das Beispiel der Feminisierung von Amts-, Funktions- und Berufsbezeichnungen
- 15.30-15.45 Kaffeepause
- 15.45-16.30 **Frank Schöpp (Marburg)** „*Il cancelliere tedesco Angela Merkel*“: Zur Referenz auf die Bundeskanzlerin in der italienischen Presse – ein Thema für den Italienischunterricht?
- 16.30-17.15 **Anna-Maria De Cesare (Basel)** *La frase scissa de l’italien: réflexions sur un trait syntaxique diagnostique du néo-italien*
- Ab 18.00 Abendprogramm ‚Nachtwächterschmaus‘

23.3.2012

- 9.00-9.45 **Carolin Kohl (Paderborn)** Präskriptiv, deskriptiv und synthetisch? Eigenheiten des gesprochenen Spanisch
- 9.45-10.30 **Sarah Feryal Gemicioglu (Bochum)** *Anar a + INF* und die Rolle der Norm: Die Unterdrückung der katalanischen Futurperiphrase

- 10.30-10.45 Kaffeepause
- 10.45-11.30 **Claudia Schlaak (Potsdam)** Sprachwandel im Baskenland: Bewertung der Standardisierungsprozesse durch Sprecher einer Minderheitensprache
- 11.30-12.15 **Uta Helfrich (Göttingen)** Schriftnorm im Wandel: Zur graphischen Adaptation von Anglizismen im Spanischen
- 12.15-14.00 Mittagspause
- 14.00-14.45 **Maria Costa (Hannover/Bochum)** Migrationsbewegungen als Generator der Sprachinnovation
- 14.45-15.30 **Georgia Veldre-Gerner (Münster)** Romanische Literatursprachen im 21. Jahrhundert – Norm oder Antinorm? Beispiele aus der Syntax.

Anschließend: Abschlussdiskussion